

Az Unabhängige Verwaltungssenat (Független Közigazgatási Tanács) 2004. augusztus 16-án kelt végzésével Georg Schwarz kontra Bürgermeister der Landeshauptstadt Salzburg (Salzburg tartományi székhely polgármestere) ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-366/04. sz. ügy)

(2004/C 262/37)

Az Unabhängige Verwaltungssenat (Független Közigazgatási Tanács) 2004. augusztus 16-án kelt végzésével, amely 2004. augusztus 23-án érkezett a Bíróság hivatalához, a Georg Schwarz kontra Bürgermeister der Landeshauptstadt Salzburg (Salzburg tartományi székhely polgármestere) ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösség Bíróságához.

az Unabhängigen Verwaltungssenat (Független Közigazgatási Tanács) a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

Az élelmiszerhigiéniáról szóló, 1993. június 14-i 93/43/EKG tanácsi irányelv⁽¹⁾ 7. cikkével együtt olvasott EK-Szerződés 28–30. cikkei ellentétben állnak-e egy ezen irányelv hatálybalépése előtt kibocsátott nemzeti jogszabállyal, amely szerint védőcsomagolás nélkül tilos cukortermékeket vagy cukorhelyettesítő alapanyagokból készült édességeket automatákból árusítani?

⁽¹⁾ HL L 175., 1. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Német Szövetségi Köztársaság ellen 2004. augusztus 26-án benyújtott kereset

(C-370/04. sz. ügy)

(2004/C 262/38)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: Gerald Braun és Wouter Wils, a Bizottság Jogi Szolgálatának tagjai, kézbesítési cím: Luxemburg, 2004. augusztus 26-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Német Szövetségi Köztársaság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

1) állapítsa meg, hogy mivel az előírt határidőn belül nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a hagyományos transzeurópai vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló, 2001. március 19-i 2001/16/EK európai parla-

menti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ a tagállami jogba átültetésre kerüljön, a Német Szövetségi Köztársaság elmulasztotta a fenti irányelv alapján fennálló kötelezettségei teljesítését;

2) kötelezze az alperest a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A 2001/16/EK irányelv átültetésére előírt határidő 2003. április 20-án lejárt.

⁽¹⁾ HL L 110., 1. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Luxemburgi Nagyhercegség ellen 2004. szeptember 1-jén benyújtott kereset

(C-375/04. sz. ügy)

(2004/C 262/39)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: M. Shotter, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. szeptember 1-jén keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Luxemburgi Nagyhercegség ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

– állapítsa meg, hogy a Luxemburgi Nagyhercegség nem tett eleget az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről szóló, 2002. július 12-i 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv)⁽¹⁾ 17. cikke alapján fennálló kötelezettségeinek, mivel elmulasztotta az irányelv végrehajtásához szükséges valamennyi törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezés megalkotását, vagy legalábbis a Bizottsággal ezeket a rendelkezéseket nem közölte;

– kötelezze a Luxemburgi Nagyhercegséget a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

Az irányelv belső jogba történő átültetésének határideje 2003. október 31-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 201., 2002.7.31., 37. o.